

粮农组织理事会

报 告

第一五九届会议

2018年6月4-8日，罗马



理事会

(自 2017 年 7 月 10 日起)

理事会独立主席: Khalid Mebhoob 先生

阿富汗 ³	爱沙尼亚 ⁴	大韩民国 ¹
阿尔及利亚 ³	埃塞俄比亚 ¹	罗马尼亚 ²
阿根廷 ²	芬兰 ³	沙特阿拉伯 ³
澳大利亚 ³	德国 ²	南非 ³
贝宁 ²	印度 ³	西班牙 ³
巴西 ²	印度尼西亚 ¹	斯里兰卡 ¹
保加利亚 ³	意大利 ³	苏丹 ²
佛得角 ³	日本 ²	泰国 ³
喀麦隆 ³	肯尼亚 ²	前南斯拉夫马其顿共和国 ⁴
加拿大 ²	科威特 ¹	特立尼达和多巴哥 ²
智利 ¹	莱索托 ²	联合王国 ⁶
中国 ¹	墨西哥 ²	美利坚合众国 ²
刚果 ¹	黑山 ²	乌拉圭 ²
科特迪瓦 ²	尼加拉瓜 ¹	委内瑞拉玻利瓦尔共和国 ^{4 7}
厄瓜多尔 ³	巴基斯坦 ³	赞比亚 ²
埃及 ³	菲律宾 ⁵	
赤道几内亚 ¹	卡塔尔 ²	

¹ 任期: 大会第三十九届会议结束 (2015 年 6 月) - 2018 年 6 月 30 日

² 任期: 2016 年 7 月 1 日 - 大会第四十一届会议结束 (2019 年 6 月)

³ 任期: 大会第四十届会议结束 (2017 年 7 月) - 2020 年 6 月 30 日

⁴ 任期: 大会第四十届会议结束 (2017 年 7 月) - 2018 年 6 月 30 日

⁵ 从 2017 年 1 月 1 日至 2018 年 6 月 30 日菲律宾取代泰国

⁶ 从 2016 年 7 月 1 日至 2018 年 6 月 30 日联合王国取代西班牙

⁷ 按照总规则第 XXII.7 条已视为辞职

理事会

(自 2018 年 7 月 1 日起)

理事会独立主席: Khalid Mebhoob 先生

阿富汗 ²	赤道几内亚 ³	俄罗斯联邦 ³
阿尔及利亚 ²	爱沙尼亚 ³	沙特阿拉伯 ²
阿根廷 ¹	芬兰 ²	南非 ²
澳大利亚 ²	法国 ⁴	南苏丹 ³
奥地利 ⁴	印度 ²	西班牙 ²
贝宁 ¹	意大利 ²	斯里兰卡 ³
巴西 ¹	日本 ³	苏丹 ¹
保加利亚 ²	约旦 ³	泰国 ^{2 7}
佛得角 ²	肯尼亚 ¹	前南斯拉夫马其顿共和国 ³
喀麦隆 ²	莱索托 ¹	特立尼达和多巴哥 ¹
加拿大 ¹	墨西哥 ¹	美利坚合众国 ¹
智利 ^{3 5}	尼加拉瓜 ³	乌拉圭 ¹
中国 ³	巴基斯坦 ²	委内瑞拉玻利瓦尔共和国 ³
刚果 ³	菲律宾 ^{3 6}	越南 ^{3 8}
科特迪瓦 ¹	卡塔尔 ¹	赞比亚 ¹
厄瓜多尔 ²	大韩民国 ¹	
埃及 ²	罗马尼亚 ²	

¹ 任期: 2016 年 7 月 1 日 - 大会第四十一届会议结束 (2019 年 6 月)

² 任期: 大会第四十届会议结束 (2017 年 7 月) - 2020 年 6 月 30 日

³ 任期: 2018 年 7 月 1 日 - 大会第四十二届会议结束 (2021 年 6 月)

⁴ 任期: 2018 年 7 月 1 日 - 大会第四十一届会议结束 (2019 年 6 月)

⁵ 从大会第四十一届会议 (2019 年 6 月) 结束至大会第四十二届会议 (2021 年 6 月) 结束为止, 秘鲁取代智利

⁶ 从 2020 年 1 月 1 日至大会第四十二届会议 (2021 年 6 月) 结束为止, 缅甸取代菲律宾

⁷ 从 2019 年 1 月 1 日至 2020 年 6 月 30 日马来西亚取代菲律宾

⁸ 从 2020 年 1 月 1 日至大会第四十二届会议 (2021 年 6 月) 结束为止, 印度尼西亚取代越南

粮农组织理事会

报 告

第一五九届会议

2018年6月4-8日，罗马

本信息产品使用的名称和介绍的材料并不表示联合国粮食及农业组织（粮农组织）对任何国家、领土、城市或地区或其当局的法律地位或发展状态、或对其边界或国界的划分表达任何意见。提及具体的公司或厂商产品，无论是否含有专利，并不意味着这些公司或产品得到粮农组织的认可或推荐，优于未提及的其它类似公司或产品。

© FAO 2018年

粮农组织鼓励对本信息产品中的材料进行使用、复制和传播。除非另有说明，可拷贝、下载和打印材料，供个人学习、研究和教学所用，或供非商业性产品或服务所用，但必须恰当地说明粮农组织为信息来源及版权所有，且不得以任何方式暗示粮农组织认可用户的观点、产品或服务。

目 录

	段 次
开幕事项	1-5
总干事讲话.....	2
通过议程和时间表.....	3
选举三名副主席并任命起草委员会主席及成员.....	4-5
工作计划和预算	6-7
2016-17 年计划执行报告.....	6-7
各区域会议报告	8-10
理事会各委员会的报告	11-17
计划委员会第一二四届会议和财政委员会第一七〇届会议联席会议 （2018 年 5 月）报告.....	11
计划委员会第一二四届会议（2018 年 5 月 21-25 日）报告.....	12
财政委员会第一七〇届会议（2018 年 5 月 21-25 日）、 第一七一届会议（2018 年 5 月 29-31 日）报告.....	13-14
章程及法律事务委员会第一〇六届会议（2018 年 3 月 12-14 日）报告.....	15-17
拉丁美洲及加勒比小规模手工渔业和水产养殖委员会 （第 1/159 号决议）	
其他事项	18-32
总干事职位提名的提交日期.....	18
理事会第一五八届会议（2017 年 12 月 4-8 日）所做决定的落实情况.....	19-23
关于防止骚扰、性骚扰及滥用职权的全组织政策、程序和措施.....	24-25
2018-19 年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表.....	26
对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况.....	27
理事会第一六〇届会议（2018 年 12 月）暂定议程.....	28
联合国规定退休年龄问题决议的执行日期.....	29-31
粮农组织职工机构代表发言.....	32

附 录

- A. 理事会第一五九届会议议程
- B. 文件清单
- C. 第 1/159 号决议：拉丁美洲及加勒比小规模手工渔业和水产养殖委员会
- D. 2018-2019 年粮农组织/农发基金/粮食计划署领导机构会议及其他主要会议暂定时间表

开幕事项¹

1. 理事会第一五九届会议在理事会独立主席 Khalid Mehboob 先生的主持下，于 2018 年 6 月 4-8 日在罗马举行。

总干事讲话²

2. 总干事若泽·格拉济阿诺·达席尔瓦先生在理事会上发表了讲话。

通过议程和时间表³

3. 理事会注意到欧洲联盟提交的权限和表决权声明，并通过了本届会议修改后的议程和时间表。议程载于本报告附录 A。

选举三名副主席并任命起草委员会主席及成员⁴

4. 理事会选出本届会议三名副主席：Seydou Cissé 先生（科特迪瓦）、Anna Gebremedhin 女士（芬兰）和 Yousef Juhail 先生（科威特）。

5. 理事会选举 Marc Mankoussou 先生（刚果）为起草委员会主席，起草委员会成员如下：阿富汗、澳大利亚、巴西、中国、埃及、芬兰、意大利、日本、肯尼亚、尼加拉瓜、罗马尼亚、苏丹、泰国、美国、赞比亚。

工作计划和预算

2016-17 年计划执行报告⁵

6. 理事会赞同计划委员会第一二四届会议和财政委员会第一七〇届会议联席会议关于《2016-17年计划执行报告》的结论，尤其是：

- a) 对2016-17年工作计划执行情况表示满意，同时对粮农组织在更为严格的目标设定和衡量方法情况下，实现了计划产出的82%这一结果表示欢迎；
- b) 关切地注意到全球饥饿人数因气候变化和冲突增加而增加，呼吁粮农组织借鉴汲取的经验教训，必要时调整活动，使其成果能够对实现可持续发展目标作出更大贡献；
- c) 欢迎粮农组织的结果框架与可持续发展目标对接，包括通过确认和使用与各项战略目标相关的可持续发展目标的具体目标和指标；

¹ CL 159/PV/1; CL 159/PV/9

² CL 159/PV/1; CL 159/PV/9

³ CL 159/1 Rev.1; CL 159/INF/1 Rev.3; CL 159/INF/3; CL 159/PV/1; CL 159/PV/9

⁴ CL 159/PV/1; CL 159/PV/9

⁵ C 2019/8; C 2019/8 网络版附件 6 和 7; CL 159/5 第 3-6 段; CL 159/PV/3; CL 159/PV/4; CL 159/PV/9

- d) 对预算净拨款支出率达到99.6%、信托基金和技术合作计划交付额增加、资源筹集总额超过20亿美元，同时效率提高，包括实现3,700万美元节约等表示满意；
 - e) 满意地注意到本组织优先重视利用伙伴关系，使其能够依托比较优势发挥作用，包括依托南南合作和三方合作；
 - f) 鼓励在实现职工公平地域代表性以及专业人员和高级职位性别均等方面继续取得进展，要求秘书处向全体成员提供有关这些事项的更为详细的信息；
 - g) 注意到并鼓励继续努力加强权力下放办事处网络的力量，包括对国家办事处职工配置模式进行审查；
 - h) 注意到2016-17年预算净拨款支出节余的390万美元将全部转入发展融资活动特别基金，要求收到有关该基金供资和活动的年度进展报告；
 - i) 着重指出食品法典和《国际植物保护公约》等国际标准制定工作的重要性，强调有必要按照计划委员会第一二二届会议和财政委员会第一六九会议联席会议关于将信托基金结余划拨给保密信托基金的建议，对粮农组织为食品安全和食品法典提供科学建议的有关工作和活动进行可持续供资；
 - j) 鼓励粮农组织优先重视支持国家统计局收集并分析数据，尤其是支持各国为监测和实现可持续发展目标而付出的努力；
 - k) 着重指出取得这些积极成果同样得感谢有着奉献精神的粮农组织工作人员，包括职工和顾问。
7. 理事会赞同《2016-17年计划执行报告》，建议将该报告提交2019年6月大会批准。

各区域会议报告⁶

8. 理事会审议并通过了在2018年2月至5月期间召开的五个区域会议及北美非正式区域会议报告所提出的结论和区域优先重点，尤其支持：
- a) 实现可持续和包容性粮食系统；
 - b) 加强监测和评价对可持续发展目标实现进度进行跟踪的各项政策和计划，包括用以帮助提高农业生产力和其可持续性的现有各种方法，以及生态农业、电子农业、生物技术方法和复合农林系统；
 - c) 帮助各国增强抵御能力应对粮食不安全和气候变化问题，包括通过可持续水资源和森林管理、水资源短缺应对举措和土壤健康；

⁶ C 2019/14； C 2019/15； C 2019/16； C 2019/17； C 2019/18； C 2019/LIM/1； CL 159/LIM/4 Rev.1； CL 159/PV/1； CL 159/PV/2； CL 159/PV/9

- d) 消除一切形式的营养不良；
 - e) 实施“同一个健康”倡议，包括应对跨界病虫害和抗微生物药物耐药性；
 - f) 打击非法、不报告、不管制捕鱼，包括通过推进《港口国措施协定》的实施；
 - g) 为小农、家庭农民和渔民提供援助，进一步认可并促进全球重要农业文化遗产系统以及其他可持续的农业系统、妇女和农村青年的作用，并注意到使用和应用《国家粮食安全范围内土地、渔业及森林权属负责任治理自愿准则》的重要性；
 - h) 食品法典和《国际植物保护公约》等其他国际文书的重要性；
 - i) 专门帮助小岛屿发展中国家和内陆缺粮国应对气候变化和粮食不安全挑战；
 - j) 优先重视权力下放层面资源筹集伙伴关系，特别是与其他驻罗马机构以及通过南南合作和三方合作与其他相关实体的伙伴关系；
 - k) 吸引民间社会、学术界、私营部门更广泛参与以及成员国更高级别参与未来区域会议的重要性；
 - l) 增强粮农组织的技术能力，包括通过审查粮农组织权力下放网络覆盖范围。
9. 理事会还注意到智利提出的关于设立“国际水果和蔬菜年”的提案（该提案经第三十五届拉丁美洲及加勒比区域会议通过）及爱沙尼亚向第三十一届欧洲区域会议提供的关于“国际黑麦年”的信息，并期待进一步提供这方面信息。
10. 理事会确认《多年工作计划》框定了区域会议的工作，鼓励对区域会议的绩效与效率定期开展系统性审查。

理事会各委员会的报告

计划委员会第一二四届会议和财政委员会 第一七〇届会议联席会议（2018年5月）报告⁷

11. 理事会赞同计划委员会第一二四届会议和财政委员会第一七〇届会议联席会议报告，注意到其有关在“世界粮食日”组织一场高级别活动的建议的指导意见，还注意到概念说明文件（CL 159/INF/7）陈述了这项活动的详细情况并期待开展有关讨论。

计划委员会第一二四届会议（2018年5月21-25日）报告⁸

12. 理事会赞同计划委员会第一二四届会议报告，尤其是：
- a) 赞赏地注意到各区域会议为编制《经审查的2018-21年中期计划》所确定的优先重点，以及可持续发展目标得以纳入结果框架和对区域举措的重视；

⁷ CL 159/5; CL 159/INF/7; CL 159/PV/4; CL 159/PV/9

⁸ CL 159/3; CL 159/PV/4; CL 159/PV/9

- b) 对粮农组织战略目标 1（努力消除饥饿、粮食不安全和营养不良）的评价；
- c) 承认粮农组织在加强传播世界粮食安全委员会（粮安委）政策产品并在国家层面推广其使用和应用方面发挥着关键作用，如《全球粮食安全与营养战略框架》、《国家粮食安全范围内土地、渔业及森林权属负责任治理自愿准则》、《农业和粮食系统负责任农业投资原则》和《长期危机中保障粮食安全和营养行动框架》等；
- d) 与联合国组织的伙伴关系，以及与非国家行动者和南南合作、三方合作的伙伴关系；
- e) 粮农组织有关粮食和农业遗传资源保护及可持续利用的重要工作；
- f) “国别规划框架”强制性监测和监督机制以及加强实施工作的重要性；
- g) 欢迎管理层同意与农发基金和粮食署开展联合“国别规划框架”试点，并要求为粮农组织理事会、粮食署执行局和农发基金执行局成员下次非正式联席会议提供进展情况更新报告；
- h) 强调了向计划委员会 2018 年 11 月会议提交《粮农组织抗微生物药物耐药性行动计划》进展情况更新报告的重要性；
- i) 呼吁粮农组织积极参与实施按照联合国大会第 72/279 号决议进行的联合国发展系统改革，并鼓励定期提供最新情况。

**财政委员会第一七〇届会议（2018 年 5 月 21-25 日）、
第一七一届会议（2018 年 5 月 29-31 日）报告⁹**

13. 理事会批准了财政委员会第一七〇届会议和第一七一届会议报告，其中特别：
- a) 敦促所有成员国及时、全额缴纳分摊会费；
 - b) 注意到财政委员会批准了实施 2016-17 年工作计划中的最终预算转拨；
 - c) 强调有必要为食品法典食品安全科学建议计划以及包括《国际植物保护公约》工作在内的粮农组织标准制定活动找到可持续供资办法，并赞同财委支持管理层提出的可持续供资办法提案，同时强调要保障科学建议计划的独立性和公正性；
 - d) 赞同对《粮农组织审计委员会职责范围》的拟议更新；
 - e) 赞同财委就人力资源管理问题向秘书处提供的指导意见，以及财委关于提供地理分布、性别平衡和空缺率全面统计数据和信息的要求；
 - f) 注意到在全组织层面实现性别均等目标方面取得的进展，并鼓励努力实现高级职员层面的性别均等，与联合国秘书长 2017 年 9 月启动的联合国全系统性别均等战略一致；

⁹ CL 159/4； CL 159/7； CL 159/LIM/2； CL 159/PV/4； CL 159/PV/5； CL 159/PV/6； CL 159/PV/7； CL 159/PV/9

- g) 承认在实现职工公平地理分布方面取得的进展并鼓励秘书处继续努力；
- h) 要求秘书处依据修订后的顾问招聘和评价政策，向理事会下届会议提交一份进展报告，介绍为改善顾问的地理分布情况做出的持续努力，并注意到秘书处做出保证，为实现公平地理分布，所开展工作将考虑到遴选过程采取灵活方式的必要性，包括考虑费用影响，坚持任人唯贤的首要招聘标准，而不应用僵化的数值范围要求；
- i) 批准财委就拟议修正粮农组织《职工条例》以执行粮食署员工新的规定退休年龄而提出的建议。

14. 理事会要求总干事向理事会下届会议提交一份有关实现粮农组织职工公平地理分布和性别均等的详细行动计划。

章程及法律事务委员会第一〇六届会议

(2018年3月12-14日) 报告¹⁰

15. 理事会批准了章程及法律事务委员会（章法委）第一〇六届会议报告，其内容涉及总干事职位的内部候选人，以及秘书处关于即将离任和新一任总干事之间的交接、第XIV条所设机构秘书的任命和发展法处的意见。

16. 理事会其中特别：

- a) 同意总干事职位内部候选人自按照本组织《总规则》第XXXVII条第1款（b）项规定通知提名之日起属于无薪酬特殊休假；
- b) 同意内部候选人的预先辞职信随同其提名一起提交大会及理事会秘书长，随后由秘书长转交当选总干事。当选总干事将在履职后10天内决定是否接受此辞职。如果到此日期尚未做出决定，辞职信则失效；
- c) 同意在下任总干事选举之前，根据粮农组织和联合国系统其他组织惯例，提醒员工注意《国际公务员行为标准》所规定的中立和公正义务；
- d) 注意到秘书处关于即将离任和新一任总干事之间交接的意见，并要求提前足够时间就此问题编写一份文件以便进行充分磋商；
- e) 欢迎发展法处在协助成员执行其全球重点工作和承诺、使其活动与实现粮农组织各项战略目标进行认真对接的过程中，协调一致地注重国家需求和优先重点；
- f) 注意到理事会独立主席就根据粮农组织《章程》第XIV条所设立机构秘书的任命程序问题而进行的磋商、进行之中的进程及秘书处的意见，还注意到章法委下届会议将再次审议此事；
- g) 还忆及，按照理事会决定（CL 155/REP），拟议程序必须为第XIV条机构所接受。

¹⁰ CL 159/2; CL 159/PV/6; CL 159/PV/9

17. 此外，理事会批准了本报告附录C所载列的对拉丁美洲及加勒比小规模个体渔业及水产养殖委员会《章程》作出修正的决议。

其他事项

总干事职位提名的提交日期¹¹

18. 理事会决定，2018年12月1日至2019年2月28日为成员国可提交总干事职位提名的时期。

理事会第一五八届会议（2017年12月4-8日）

所做决定的落实情况¹²

19. 理事会注意到其第一五八届会议（2017年12月4-8日）、第一五五届会议（2016年12月5-9日）、第一五四届会议（2016年5月30日-6月3日）所做决定的落实情况。

20. 理事会要求将关于顾问地理平衡问题的议题9标为持续进行中的工作。

21. 关于理事会成员任期事项，理事会注意到 CL 159/INF/6 号文件陈述了由理事会独立主席主持进行磋商的结果，并同意：

- a) 《基本文件》中没有规定明确禁止席位分享安排，在此基础上，区域小组成员如愿意分享理事会席位，有权按照其认为合适的方式进行分享；
- b) 理事会席位分享的可能性无须由章程及法律事务委员会（章法委）重新审议；

22. 理事会注意到非洲区域小组成员决定履行三年完整任期。

23. 关于任命第 XIV 条机构秘书的遴选程序的磋商，理事会：

- a) 注意到理事会独立主席进行的磋商；
- b) 促请理事会独立主席继续进行磋商，以期找到能为第 XIV 条机构接受的一项提案，并考虑到各机构在磋商过程中提出的建议。

关于防止骚扰、性骚扰及滥用职权的

全组织政策、程序和措施¹³

24. 理事会赞同粮农组织做出的对所有形式骚扰和歧视予以零容忍的承诺，并：

- a) 注意到粮农组织在报告、调查、决策这三大支柱及外联和支持的基础上，已确立防止骚扰、性骚扰、滥用权力的政策、程序和机制；

¹¹ CL 159/6; CL 159/PV/6; CL 159/PV/9

¹² CL 159/LIM/3 Rev.2; CL 159/INF/6; CL 159/PV/6; CL 159/PV/9

¹³ CL 159/8; CL 159/8 - 情况说明; CL 159/PV/3; CL 159/PV/9

- b) 强调消除一切形式歧视的重要性；
- c) 注意到通过与联合国系统行政首长协调理事会（首协会）近期建议相对接的全组织《防止性剥削、性虐待和性骚扰行动计划》为解决这一重要问题作出的努力；
- d) 考虑到有必要营造报告和举报的良好机构及文化氛围，鼓励管理层确保对员工进行防止性剥削和性虐待方面的强制性、持续培训；
- e) 鼓励粮农组织继续参与首协会应对联合国系统各组织性骚扰问题工作组（由高级别管理委员会主席主持工作），以期分享经验、方法和最佳做法；
- f) 要求粮农组织对其员工进行一次独立、匿名员工满意度调查，与农发基金和粮食署等其他联合国机构相一致；
- g) 鼓励粮农组织确保为受害人提供充分的社会和心理支持及保护，强调有必要建立有效报告机制；
- h) 呼吁粮农组织加强其《行动计划》，将《行动计划》提交 2018 年 12 月理事会下届会议，并按照联合国秘书长做出的零容忍承诺提供年度报告执行情况。

25. 理事会要求秘书处通过计划和财政两委员会联席会议，在一个单独议题下就逐步执行《行动计划》及对粮农组织政策进行必要更新向理事会提交年度报告，从 2018 年 11 月联席会议开始。

2018-19 年粮农组织领导机构会议 及其它主要会议时间表¹⁴

26. 理事会注意到对 2018-19 年粮农组织领导机构会议时间表所做调整，具体详见本报告附录 D。

对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况¹⁵

27. 理事会赞赏关于下述主题的介绍：

- a) 抗微生物药物耐药性机构间协调小组；
- b) 全球抗击饥饿和营养不良议会首脑会议（2018 年 10 月 29-30 日，马德里）；
- c) 第二届联合国南南合作高级别会议（《发展中国家间技术合作布宜诺斯艾利斯行动计划》40 周年会议）；
- d) 提交联合国大会的“联合国营养问题行动十年”报告；
- e) 粮农组织参与全球论坛有关移民问题的工作情况。

¹⁴ CL 159/LIM/1 Rev.2; CL 159/PV/7; CL 159/PV/9

¹⁵ CL 159/INF/4; CL 159/PV/2; CL 159/PV/9

理事会第一六〇届会议（2018年12月）暂定议程¹⁶

28. 理事会赞同CL 159/INF/2号文件中所载列的其第一六〇届会议（2018年12月）暂定议程。

联合国规定退休年龄问题决议的执行日期¹⁷

29. 理事会强调联合国共同系统保持一致的重要性，并认为应该在早些时候讨论联大第70/244号决议。

30. 理事会决定，《职工条例》第301.9.5条有关2014年1月1日之前入职的粮农组织职工的新规定将从2019年7月1日起开始生效。

31. 理事会对《职工条例》第301.9.5条修正案予以批准，内容如下：“职工65岁之后不得在本组织继续任职，除非总干事考虑到本组织利益而在特殊情况下将年龄限制放宽。通常而言，每次延长聘用时间最多为一年。凡是在1990年1月1日之前开始或重新开始参加联合国合办工作人员养恤基金的职工，可选择60岁退休，凡是在1990年1月1日或之后至2014年1月1日之前开始或重新开始参加的职工，可选择62岁退休。”

粮农组织职工机构代表发言¹⁸

32. 粮农组织专业人员协会Juan Coy先生代表粮农组织职工代表机构做出发言，其发言全文将提交财政委员会下届会议讨论。

¹⁶ CL 159/INF/2; CL 159/PV/7; CL 159/PV/9

¹⁷ CL 159/4; CL 159/5; JM 2018.1/2《情况说明》之一、之二、之三；《情况说明》之四；CL 159/PV/7; CL 159/PV/8; CL 159/PV/9

¹⁸ CL 159/PV/8; CL 159/PV/9

附录 A

理事会第一五九届会议议程

开幕事项

1. 通过议程和时间表
2. 选举三名副主席并任命起草委员会主席及成员

工作计划和预算

3. 2016-17 年计划执行报告

各区域会议报告

4. 各区域会议
 - 4.1 第三十届非洲区域会议（2018 年 2 月 19-23 日，苏丹喀土穆）报告
 - 4.2 第三十四届亚洲及太平洋区域会议（2018 年 4 月 9-13 日，斐济楠迪）报告
 - 4.3 第三十一届欧洲区域会议（2018 年 5 月 16-18 日，俄罗斯沃罗涅日）报告
 - 4.4 第三十五届拉丁美洲及加勒比区域会议（2018 年 3 月 5-8 日，牙买加蒙特哥贝）报告
 - 4.5 第三十四届近东区域会议（2018 年 5 月 7-11 日，意大利罗马）报告
 - 4.6 第五届北美区域非正式会议报告（2018 年 4 月 18-19 日，美国华盛顿特区）

理事会各委员会报告

5. 计划委员会第一二四届会议和财政委员会第一七〇届会议联席会议（2018 年 5 月）报告
6. 计划委员会第一二四届会议（2018 年 5 月 21-25 日）报告：
7. 财政委员会第一七〇届会议（2018 年 5 月 21-25 日）、第一七一届会议（2018 年 5 月 29-31 日）报告
 - 7.1 本年度会费及拖欠会费情况（CL 159/LIM/2）
8. 章程及法律事务委员会第一〇六届会议（2018 年 3 月 12-14 日）报告

其他事项

9. 总干事职位提名的提交日期
10. 理事会第一五八届会议（2017年12月4-8日）所做决定的落实情况
11. 关于防止骚扰、性骚扰及滥用职权的全组织政策、程序和措施
12. 2018-19年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表
13. 对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况
14. 理事会第一六〇届会议（2018年12月）暂定议程
15. 联合国规定退休年龄问题决议的执行日期
16. 其他事项

附录 B

文件清单

CL 159/1 Rev.1	暂定议程
CL 159/2	章程及法律事务委员会第一〇六届会议（2018年3月12-14日，罗马）报告
CL 159/3	计划委员会第一二四届会议（2018年5月21-25日，罗马）报告
CL 159/4	财政委员会第一七〇届会议（2018年5月21-25日）报告
CL 159/5	计划委员会第一二四届会议和财政委员会第一七〇届会议联席会议（2018年5月）报告
《情况说明》之一	JM 2018.1/2 - 联合国规定退休年龄问题决议的执行日期 - 成本节约
《情况说明》之二	JM 2018.1/2 - 联合国规定退休年龄问题决议的执行日期 - 成本节约和人力资本数据 - 与2018年1月1日相关的方案
《情况说明》之三	JM 2018.1/2 - 联合国规定退休年龄问题决议的执行日期 - 成本节约和人力资本数据 - 与2018年1月1日相关的进一步方案
《情况说明》之四	联合国规定退休年龄问题决议的执行日期 - 粮农组织法律顾问的意见
CL 159/6	总干事职位提名的提交日期
CL 159/7	财政委员会第一七一届会议（2018年5月29-31日）报告
CL 159/8	关于防止骚扰、性骚扰及滥用职权的全组织政策、程序和措施
CL 159/8 – 情况说明	粮农组织防止性剥削、性虐待和性骚扰行动计划
C 2017 系列	
C 2019/8	2016-17年计划执行报告
C 2019/8 网络版附件 6	计划外和被取消的会议
C 2019/8 网络版附件 7	区域层面结果
C 2019/14	第三十届非洲区域会议（2018年2月19-23日，苏丹喀土穆）报告
C 2019/15	第三十四届亚洲及太平洋区域会议（2018年4月9-13日，斐济楠迪）报告
C 2019/16	第三十一届欧洲区域会议（2018年5月16-18日，俄罗斯沃罗涅日）报告

- C 2019/17 第三十五届拉丁美洲及加勒比区域会议（2018年3月5-8日，牙买加蒙特哥贝）报告
- C 2019/18 第三十四届近东区域会议（2018年5月7-11日，意大利罗马）报告
- C 2019/LIM/1 第五届北美非正式区域会议（2018年4月18-19日，美国华盛顿哥伦比亚特区）报告

CL 159 INF 系列

- CL 159/INF/1 Rev.3 暂定时间表
- CL 159/INF/2 理事会第一六〇届会议（2018年12月）暂定议程
- CL 159/INF/3 欧洲联盟及其成员国提交的权限和表决权声明
- CL 159/INF/4 对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况
- CL 159/INF/5 理事会工作方法
- CL 159/INF/6 理事会成员任期
- CL 159/INF/7 概念说明 - 举办关于粮农组织在粮食安全事项方面所发挥作用的高级别活动 - 2018年10月16日

CL 159 LIM 系列

- CL 159/LIM/1 Rev.2 2018-19年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表
- CL 159/LIM/2 截至2018年5月28日会费缴纳和拖欠款情况
- CL 159/LIM/3 Rev.2 理事会第一五八届会议（2017年12月4-8日）所作决定的落实情况
- CL 159/LIM/4 Rev.1 2018年区域会议通过的优先重点和区域举措综述

其他文件

代表和观察员名单

- CL 159/Draft Report** 全会报告草案

CL 159 PV 系列

- CL 159/PV/1 至
CL 159/PV/9 全会逐字记录

CL 159 OD 系列

- CL 159/OD/1 至
CL 159/OD/5 日程

附录 C

第 1/159 号决议

拉丁美洲及加勒比小规模手工渔业和水产养殖委员会

理事会，

认识到理事会于 1976 年 11 月 29 日至 12 月 9 日在罗马召开的第七十届会议上通过第 4/70 号决议成立了拉丁美洲内陆渔业委员会；

铭记2010 年 11 月 29 日至 12 月 3 日召开的粮农组织理事会第一四〇届会议修正了拉丁美洲内陆渔业委员会章程，将水产养殖纳入其中，并将其改名为“拉丁美洲及加勒比内陆渔业和水产养殖委员会”（下称“委员会”）。

考虑到委员会地理覆盖范围广阔，包括中美洲和南美洲大多数国家以及加勒比部分国家；

认识到小规模手工渔业对该区域的重要性和就此主题形成一个区域政治论坛的必要性；

认识到委员会自 1976 年成立以来有效开展了活动，而且因其多年来积累的经验，被其成员视为本区域讨论小规模手工渔业最为合适的论坛；

注意到 2018 年 1 月 22-24 日在巴拿马巴拿马城召开的委员会第十五届会议上，委员会成员国一致通过了《章程》，将其授权范围扩大到包括小规模手工渔业；

根据《章程》第 VI 条第 1 款，**批准**委员会名称改为“拉丁美洲及加勒比小规模手工渔业和水产养殖委员会”，英文简称“COPPEAALC”；

批准本决议附件所载列的其修订后的《章程》，将委员会授权范围扩大到包括小规模手工渔业，前提是会增加本组织财政义务，且委员会与区域其他渔业机构协调活动，以避免工作重复，并确定协同增效和互补性。

（2018 年 6 月 8 日通过）

附件

拉丁美洲及加勒比内陆小规模手工渔业和水产养殖委员会章程

1. 目的

委员会目的是根据粮农组织《负责任渔业行为守则》和《保障可持续小规模渔业自愿准则》的原则和规定以及粮农组织通过的其他适用补充文书，推动内陆小规模手工渔业和水产养殖业的管理和可持续发展。

此外，委员会应当：

- a) 推动发展内陆小规模手工渔业和水产养殖业，将其作为保障粮食安全的手段；
- b) 特别注意生计型内陆小规模手工渔业和小规模水产养殖业；
- c) 能够与其他国际组织在共同感兴趣的专题领域建立协调和合作关系。

应根据《负责任渔业行为守则》的原则和规定及其相关文书解释和运用这些章程条款。

2. 成员资格

委员会应向拉丁美洲及加勒比区域办事处所服务的本组织所有成员国和准成员开放。委员会应包括那些通知总干事表示愿意被视为成员并符合相关必要条件的所有合格的成员国和准成员。

3. 职能

委员会的职能为：

- a) 支持制订各项旨在管理和发展内陆小规模手工渔业和水产养殖业的国家和区域政策与计划，并酌情考虑各成员国的社会、经济、文化和环境层面；
- b) 推动和协调各项有关内陆小规模手工渔业和水产养殖业的管理和可持续发展的研究，以及与此类活动有关的各项国家和区域研究与发展计划；
- c) 促进自给性内陆小规模手工渔业和小规模水产养殖的可持续发展；
- d) 促进区域一级旨在保护有关内陆小规模手工渔业和水产养殖生态系统的活动，视情况会包括适当的放养行动；
- e) 在内陆小规模手工渔业和水产养殖中推广生态系统方法的应用，并促进充分认证和生物安全措施的实施；
- f) 确定抑制内陆小规模手工渔业和水产养殖发展的社会、体制和经济因素，并提出有利于提高利益攸关方生活质量的措施；
- g) 开展合作，对内陆休闲和养殖渔业及其发展进行管理及经济和社会评估；

- h) 根据《负责任渔业行为守则》和《保障可持续小规模渔业自愿准则》，在内陆小规模手工渔业和水产养殖中促进实施良好的管理方法和可持续技术；
- i) 根据国际认可的卫生和食品安全标准，促进良好的捕捞后和收获后做法，以及内陆小规模手工渔业和水产养殖产品的良好营销做法；
- j) 与国家和区域机构合作，通过在委员会能力方面开展培训、扩展和技术转让，促成体制能力的建设和人力资源的发展；
- k) 协助生成、传播和交流有关内陆小规模手工渔业和水产养殖的数据、信息和统计资料；
- l) 应各成员国的请求，协助它们管理并可持续使用其各自国家管辖下的跨界鱼类种群；
- m) 与各成员国合作，制定与成员国以及与其他国际合作来源开展合作的国家及区域计划和项目，以达成上述段落中提及的目标；
- n) 促进更新并协调有关内陆小规模手工渔业和水产养殖的国家立法；
- o) 筹集货币和非货币资源，以促进委员会的活动，并视情况设立一个或多个用以接收自愿捐款的信托基金；
- p) 促进委员会各成员国之间以及委员会与国际机构之间的合作；
- q) 制定委员会工作计划；
- r) 履行与本区域内陆渔业和水产养殖管理及可持续发展有关的任何其他职能。向提出请求的国家提供援助，帮助这些国家制定可促成实现上述目标、与各自国家管辖水域内管理和可持续发展小规模手工渔业和水产养殖业相关的任何其他职能。

4. 附属机构

- a) 委员会可设立一个执行技术委员会、工作组和按照粮农组织规定有效履行其职能可能需要的其他附属机构。
- b) 任何附属机构的设立都须由总干事确定，本组织预算相关章节能提供必要资金。在就设立附属机构问题采取任何涉及开支的决定之前，委员会必须先从总干事处得到一份关于这一决定在行政和财政方面影响的报告。

5. 报告

委员会应隔适当时间向总干事提交有关其活动和建议的报告，便于总干事在制定本组织的工作计划和预算草案或其他提交本组织领导机构的文件时，能将它们纳入考虑。总干事应经由理事会把委员会通过的任何具有政策影响或会影响本组织的计划或财政的建议，提请大会注意。委员会每份报告的副本会立即分发给本组织各成员国和准成员以及国际组织以供参考。

6. 秘书处和开支

- a) 委员会的秘书应由总干事指派并在行政上对总干事负责。在本组织已批准预算的相关拨款额度内，委员会秘书处的开支由本组织决定和支付。
- b) 为促进内陆小规模手工渔业和水产养殖的发展，本组织还可建立由委员会成员、私人或公共来源的自愿捐款构成的信托基金。此外，委员会可根据本组织的财务条例就此类资金的使用提供建议，该资金应由总干事管理。
- c) 委员会成员代表及替补代表或顾问因出席委员会或其附属机构会议而产生的开支，以及观察员的会议开支，都应由各自政府或组织承担。

7. 观察员

- a) 对于非委员会成员、但对开展拉丁美洲和加勒比区域内陆小规模手工渔业或水产养殖活动感兴趣的任何本组织成员国或准成员，事先提出请求，可由总干事邀请以观察员身份出席委员会或其附属机构会议。
- b) 对于非本组织成员国或准成员的联合国会员、任何联合国专门机构或国际原子能机构的成员，应其请求并经本组织理事会批准，根据本组织大会通过的有关授予国家观察员地位的规定，可受邀以观察员地位出席委员会或其附属机构的会议。

8. 国际组织参与

国际组织参与委员会工作以及委员会与各组织之间的关系应遵循本组织的《章程》和《总规则》的相关规定，以及由本组织大会或理事会通过的与国际组织关系有关的规则。

9. 议事规则

委员会应按照本组织的《章程》和《总规则》以及大会通过的各委员会应遵循的《原则声明》通过和修改其本身的议事规则。一经总干事批准，议事规则和修正案立即生效。

附录 D

2018-2019 年粮农组织/农发基金/粮食计划署领导机构会议及
其他主要会议暂定时间表

	2018 年		2019 年	
一月				
二月	IFAD/GC 30 ARC WFP	12-16 19-23 26/2-2/3	IFAD/GC 17 CGRFA WFP	11-15 18-22 25/02-01/03
三月	35 LARC 106 CCLM	5-8 12-14	108 CCLM 173 FC 126 PC	11-13 18-22 18-22
四月	34 APRC IFAD/EB 5 INARC	9-13 16-20 18-19	161 CL IFAD/EB	8-12 15-18
五月	34 NERC 31 ERC 170 FC 124 PC 171 FC (WFP)	7-11 16-18 21-25 21-25 29-31		
六月	159 CL WFP	4-8 18-22	WFP 41 C	10-14 22-29
七月	41 CODEX 33 COFI 24 COFO	2-6 (罗马) 9-13 16-20	162 CL 42 CODEX	1 8-12
八月				
九月	IFAD/EB 72 CCP	10-14 26-28	IFAD/EB	9-13
十月	26 COAG WFD 45 CFS 107 CCLM	1-5 16 (星期二) 15-19 22-24	46 CFS WFD 109 CCLM	14-18 16 (星期三) 21-23
十一月	172 FC 125 PC WFP	12-16 12-16 26-29	174 FC 127 PC WFP	4-8 4-8 18-22
十二月	160 CL IFAD/EB	3-7 10-14	163 CL IFAD/EB	2-6 9-13

复活节:	2018 年 4 月 1 日	复活节:	2019 年 4 月 21 日
东正教复活节:	2018 年 4 月 8 日	东正教复活节:	2019 年 4 月 28 日
斋月:	2018 年 5 月 16 日 - 6 月 14 日	斋月:	2019 年 5 月 6 日 - 6 月 4 日
开斋节:	2018 年 6 月 15 日	开斋节:	2019 年 6 月 5 日
古尔邦节:	2018 年 8 月 22 日	古尔邦节:	2019 年 8 月 12 日

APRC	亚洲及太平洋区域会议
ARC	非洲区域会议
C	大会
CCLM	章程及法律事务委员会
CCP	商品问题委员会
CFS	世界粮食安全委员会
CGRFA	粮食和农业遗传资源委员会
CL	理事会
COAG	农业委员会
CODEX	食品法典委员会
COFI	渔业委员会

COFO	林业委员会
ERC	欧洲区域会议
FC	财政委员会
IFAD/EB	农发基金执行局
IFAD/GC	农发基金管理大会
INARC	北美非正式区域会议
LARC	拉丁美洲及加勒比区域会议
NERC	近东区域会议
PC	计划委员会
WFD	世界粮食日
WFP	世界粮食计划署执行局

计划委员会 (2017年7月 - 2019年7月)

主席

Hans Hoogeveen 先生 (荷兰) 阿根廷 (María Cristina Boldorini 女士) *
加拿大 (Jennifer Fellows 女士)
刚果 (Marc Mankoussou 先生)
科特迪瓦 (Kanga Kouamé 先生)
伊朗(伊斯兰共和国) (Shahin Ghorashizadeh 先生) *
日本 (Toru Hisazome 先生)

成员

约旦 (Fiesal Rasheed Salamh Al Argan 先生)
马来西亚 (Muhammad Rudy Khairudin Mohd Nor 先生)
新西兰 (Matthew Hooper 先生)
秘鲁 (Claudia Elizabeth Guevara de la Jara 女士)
瑞士 (François Pythoud 先生)
英国 (Terri Sarch 女士)

替补代表名单可见: <http://www.fao.org/unfao/govbodies/gsbhome/programme-committee/substitute-representatives/en>

财政委员会 (2017年7月 - 2019年7月)

主席

Lupiño Lazaro, Jr. 先生
(菲律宾) 安哥拉 (Carlos Alberto Amaral 先生) *
澳大利亚 (Cathrine Stephenson 女士) *
孟加拉国 (Mafizur Rahman 先生)
巴西 (Antonio Otávio Sá Ricarte 先生) *
中国 (谢建民先生) *
埃及 (Khaled El Taweel 先生) *

成员

赤道几内亚 (Mateo Nsogo Nguere Micue 先生)
德国 (Heiner Thofern 先生) *
墨西哥 (Benito Santiago Jiménez Sauma 先生)
俄罗斯联邦 (Vladimir Kuznetsov 先生)
苏丹 (Sid Ahmed Alamain Hamid Alamain 先生)
美国 (Thomas Duffy 先生) *

替补代表名单可见: <http://www.fao.org/unfao/govbodies/gsbhome/finance-committee/substitute-representatives/en>

章程及法律事务委员会 (2017年7月 - 2019年7月)

主席

Godfrey Magwenzi 先生 (津巴布韦) 斐济 (Luke Daunivalu 先生)
印度尼西亚 (Royhan Nevy Wahab 先生)
约旦 (Ali Albsoul 先生)
莱索托 (Lineo Irene Molise Mabusela 女士)

成员

尼加拉瓜 (Mónica Robelo Raffone 女士)
圣马力诺 (Daniela Rotondaro 女士)
美国 (Emily Katkar 女士)

世界粮食计划署 2018 年执行局

任期截至

由粮农组织理事会选出

由经社理事会选出

2018年12月31日

阿富汗(B)
贝宁(A)¹
科威特(B)
秘鲁(C)²
瑞士(D)³
美国(D)

孟加拉国(B)
法国(D)
印度(B)
利比里亚(A)
荷兰(D)⁴
俄罗斯联邦(E)

2019年12月31日

阿根廷(C)
加拿大(D)
刚果(A)
德国(D)
巴基斯坦(B)
津巴布韦(A)⁷

哥伦比亚(C)⁵
埃及(A)
希腊(D)⁶
挪威(C)⁶
沙特阿拉伯(B)
苏丹(A)

2020年12月31日

阿尔及利亚(A)
比利时(D)
巴西(C)
赤道几内亚(A)⁸
爱尔兰(D)
波兰(E)

中国(B)
危地马拉(C)
匈牙利(E)
日本(D)
莱索托(A)
英国(D)

¹ 毛里塔尼亚于 2016 年 12 月 31 日退出, 贝宁当选, 从 2017 年 1 月 1 日至 2018 年 12 月 31 日填补该席位。

² 墨西哥于 2016 年 12 月 31 日退出, 秘鲁当选, 从 2017 年 1 月 1 日至 2018 年 12 月 31 日填补该席位。

³ 瑞典于 2016 年 12 月 31 日退出, 瑞士当选, 从 2017 年 1 月 1 日至 2018 年 12 月 31 日填补该席位。

⁴ 荷兰请辞, 于 2017 年 12 月 31 日生效, 由新西兰完成 2018 年 1 月 1 日至 2018 年 12 月 31 日的任期。

⁵ 墨西哥和哥伦比亚达成协议, 分享经社理事会选出的一个席位, 2017 年由墨西哥担任, 2018 年和 2019 年由哥伦比亚担任。

⁶ 芬兰和西班牙请辞, 于 2017 年 12 月 31 日生效, 挪威和希腊将分别完成前者 2018 年 1 月 1 日至 2019 年 12 月 31 日的任期。

⁷ 津巴布韦和安哥拉达成协议, 分享粮农组织理事会选出的一个席位, 2017 年和 2018 年由津巴布韦担任, 2019 年由安哥拉担任。

⁸ 名单 A 国家轮流担任的席位 (2018-2020 年) 由赤道几内亚担任。

粮农组织成员

194 个成员国

2 个准成员

1 个成员组织

阿富汗
阿尔巴尼亚
阿尔及利亚
安道尔
安哥拉
安提瓜和巴布达
阿根廷
亚美尼亚
澳大利亚
奥地利
阿塞拜疆
巴哈马
巴林
孟加拉国
巴巴多斯
白俄罗斯
比利时
伯利兹
贝宁
不丹
玻利维亚多民族国
波斯尼亚和黑塞哥维那
博茨瓦纳
巴西
文莱达鲁萨兰国
保加利亚
布基纳法索
布隆迪
佛得角
柬埔寨
喀麦隆
加拿大
中非共和国
乍得
智利
中国
哥伦比亚
科摩罗
刚果
库克群岛
哥斯达黎加
科特迪瓦
克罗地亚
古巴
塞浦路斯
捷克
朝鲜民主主义人民共和国
刚果民主共和国
丹麦
吉布提
多米尼克
多米尼加共和国
厄瓜多尔
埃及
萨尔瓦多
赤道几内亚
厄立特里亚
爱沙尼亚
斯威士兰
埃塞俄比亚
欧洲联盟（成员组织）
法罗群岛（准成员）
斐济
芬兰
法国
加蓬

冈比亚
格鲁吉亚
德国
加纳
希腊
格林纳达
危地马拉
几内亚
几内亚比绍
圭亚那
海地
洪都拉斯
匈牙利
冰岛
印度
印度尼西亚
伊朗伊斯兰共和国
伊拉克
爱尔兰
以色列
意大利
牙买加
日本
约旦
哈萨克斯坦
肯尼亚
基里巴斯
科威特
吉尔吉斯斯坦
老挝人民民主共和国
拉脱维亚
黎巴嫩
莱索托
利比里亚
利比亚
立陶宛
卢森堡
马达加斯加
马拉维
马来西亚
马尔代夫
马里
马耳他
马绍尔群岛
毛里塔尼亚
毛里求斯
墨西哥
密克罗尼西亚联邦
摩纳哥
蒙古
黑山
摩洛哥
莫桑比克
缅甸
纳米比亚
瑙鲁
尼泊尔
荷兰
新西兰
尼加拉瓜
尼日尔
尼日利亚
纽埃
挪威
阿曼
巴基斯坦

帕劳
巴拿马
巴布亚新几内亚
巴拉圭
秘鲁
菲律宾
波兰
葡萄牙
卡塔尔
大韩民国
摩尔多瓦共和国
罗马尼亚
俄罗斯联邦
卢旺达
圣基茨和尼维斯
圣卢西亚
圣文森特和格林纳丁斯
萨摩亚
圣马力诺
圣多美和普林西比
沙特阿拉伯
塞内加尔
塞尔维亚
塞舌尔
塞拉利昂
新加坡
斯洛伐克
斯洛文尼亚
所罗门群岛
索马里
南非
南苏丹
西班牙
斯里兰卡
苏丹
苏里南
瑞典
瑞士
阿拉伯叙利亚共和国
塔吉克斯坦
泰国
前南斯拉夫马其顿共和国
东帝汶
多哥
托克劳（准成员）
汤加
特立尼达和多巴哥
突尼斯
土耳其
土库曼斯坦
图瓦卢
乌干达
乌克兰
阿拉伯联合酋长国
联合王国
坦桑尼亚联合共和国
美利坚合众国
乌拉圭
乌兹别克斯坦
瓦努阿图
委内瑞拉玻利瓦尔共和国
越南
也门
赞比亚
津巴布韦